

トリニティ社歌(英語訳付き)

トリニティ～デジタルライフを豊かに～

1A

手のひらの上で 広がる世界

World spread out in the palm of a hand

指先ですべてをコントロールして

Control everything at fingertips

いつでもどこでも何をしてても

Anytime, anywhere, no matter what we're doing

現実と仮想の狭間で

Drifting between the real and the virtual

1B

まだ見ぬ新しいこと求めて

Looking for new things yet to be seen

果てしなく 人は皆 何かを探して

Endlessly, we are all seeking for something

1S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity No matter how far away you are

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity I feel you right there

常に前に進んでいく

Never stop, always moving forward

誰かの明日を笑顔にするために

To make someone's tomorrow with smile

2A

止まない雨も 七色になる

Even endless rain will turn into a rainbow someday

暗闇も また明けるから

The darkness will dawn again

2B

つまづき 挫けそうなときでも

Even when stumble and seem to give way

負けない 立ち上がり 自分を信じて

Never lose heart, I will rise again and believe in myself

2S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity No matter how far away you are

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity I feel you right there

上を向いて歩いていく

Look up the sky and walk on

僕らの明日が笑顔になるために

To make our tomorrow with smile

展開

不可能という言葉は辞書にはない

Impossible, such a word is not in my dictionary

誰にもできないことを 創り出す (きっとできる)

Create what no one else can (sure I can)

3S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity No matter how far away you are

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity I feel you right there

三位一体 手を繋いで

Come together and hold hands

あなたの 明日が笑顔になるために

To make your tomorrow with smile

トリニティ社歌(中国語訳付き)

トリニティ～デジタルライフを豊かに～

1A

手のひらの上で 広がる世界

手心綻放的世界

指先ですべてをコントロールして

一切尽在指尖

いつでもどこでも何をしてても

随时随地 无论任何

現実と仮想の狭間で

现实虚拟之间

1B

まだ見ぬ新しいこと求めて

探索前所未有

果てしなく 人は皆 何かを探して

你我都在不停地寻寻觅觅

1S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity 不论多远

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity 如临其境

常に前に進んでいく

一往无前

誰かの明日を笑顔にするために

为你我明天的笑容

2A

止まない雨も 七色になる

绵绵阴雨即将云消雾散

暗闇も また明けるから

因为终将冲破黑暗

2B

つまづき 挫けそうなときでも

即使跌跌撞撞 会沮丧

負けない 立ち上がり 自分を信じて

坚信自己 永不松懈

2S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity 不论多远

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity 如临其境

上を向いて歩いていく

向上奋发

僕らの 明日が笑顔になるために

为你我明天的笑容

展開

不可能という言葉は辞書にはない

一切皆有可能

誰にもできないことを 創り出す(きっとできる)

登极无人之巔(全力以赴)

3S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity 不论多远

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity 如临其境

三位一体 手を繋いで

三位一体 手牵手

あなたの明日が笑顔になるために

为你明天的笑容